

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

27.01.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Genehmigung der Daten zur Vorabschlussrechnung 2025 - Anpassung des Anhangs zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028 bezüglich des voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses

Approvazione dei dati di preconsuntivo 2025 - Aggiornamento del risultato di amministrazione presunto allegato al bilancio di previsione 2026-2028



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Genehmigung der Daten zur Vorabschlussrechnung 2025 - Anpassung des Anhangs zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028 bezüglich des voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses

Vorausgeschickt, dass das gesetzvertretende Dekret vom 23.06.2011, Nr. 118, spezifische Bestimmungen im Bereich Harmonisierung der Buchführungssysteme und der Haushaltstabellen der Regionen, der örtlichen Körperschaften sowie deren Einrichtungen vorgegeben hat;

- dass die Artikel 186 und 187 des GvD Nr. 267/2000 (T.U.E.L.), ergänzt und abgeändert durch die GvD Nr. 118/2011 und Nr. 126/2014, betreffen die Bestimmungen über das Verwaltungsergebnis der Körperschaft bzw. die Zusammensetzung des Verwaltungsergebnisses.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 63 vom 16.12.2025;

- in den eigenen Beschluss Nr. 516 vom 30.12.2025 mit dem der Haushaltsvollzugsplan 2026-2028 genehmigt wurde;

- in den Anhang zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, gemäß Artikel 11, Absatz 3, Buchstabe a) des GvD Nr. 118/2011, betreffend der Übersicht des voraussichtlichen Ergebnisses der Gebarung;

- in den Rechnungslegungsgrundsatz der erweiterten Periodenabgrenzung - Anhang 4/2 des GvD Nr. 118/2011 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen. (Punkt 9.2), in dem es heißt: „Für den Fall, dass der Haushaltsvoranschlag die sofortige Verwendung des gebundenen Teils des voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses vorsieht, wird bis zum 31. Januar des Jahres, auf das sich der Haushaltsvoranschlag bezieht, eine aktualisierte Übersicht des voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses durch einen Beschluss des Ausschusses auf der Grundlage einer Vorabschlussrechnung der gebundenen Einnahmen und Ausgaben genehmigt.... ergibt diese Übersicht einen geringeren gebundenen Anteil des Verwaltungsergebnisses als den im Haushaltsvoranschlag angewandten, so werden unverzüglich die erforderlichen Haushaltsänderungen vorgenommen, um die Verwendung des gebundenen Verwaltungsergebnisses anzupassen.... Wird keine Aktualisierung der Übersicht über den voraussichtlichen Verwaltungsüberschuss vorgenommen, so wird eine Haushaltsänderung zur Streichung der Verwendung des Verwaltungsüberschusses unverzüglich vorgenommen“.

Festgestellt, dass Folgendes durchgeführt wurde:

- eine Bestandsaufnahme der Gebarung der Rückstände und der Kompetenzansätze für das Jahr 2025;

- eine Überprüfung des angewandten Verwaltungsüberschusses, festgestellt mit der Abschlussrechnung 2025 und angewandt auf den Haushaltsvoranschlag 2026-2028.

Oggetto: Approvazione dei dati di preconsuntivo 2025 - Aggiornamento del risultato di amministrazione presunto allegato al bilancio di previsione 2026-2028

Premesso che il decreto legislativo 23.06.2011, n. 118 ha dettato apposite disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi;

- che gli articoli 186 e 187 del D.Lgs. n. 267/2000 (T.U.E.L.), così come integrati e modificati dai D.Lgs. n. 118/2011 e n. 126/2014, riguardano, rispettivamente, le disposizioni in materia di risultato contabile di amministrazione e di composizione del risultato di amministrazione.

Visto il bilancio di previsione finanziario 2026-2028, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 63 del 16.12.2025;

- la propria deliberazione n. 516 del 30.12.2025 di approvazione del piano esecutivo di gestione 2026-2028;

- l'allegato al bilancio di previsione 2026-2028, di cui all'art. 11, comma 3, lettera a) del D.Lgs. n. 118/2011, inerente al prospetto esplicativo del presunto risultato di amministrazione;

- il principio contabile della competenza finanziaria potenziata - Allegato 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii. (punto 9.2) che recita: *“Nel caso in cui il Bilancio di previsione preveda l'immediato utilizzo della quota vincolata dell'avanzo di amministrazione presunto, entro il 31 gennaio dell'esercizio cui il Bilancio si riferisce, si provvede all'approvazione, con deliberazione di Giunta, del prospetto aggiornato riguardante il risultato di amministrazione presunto, sulla base di un preconsuntivo relativo alle entrate e alle spese vincolate.... se tale prospetto evidenzia una quota vincolata del risultato di amministrazione inferiore rispetto a quella applicata al Bilancio, si provvede immediatamente alle necessarie variazioni di bilancio che adeguano l'impiego del risultato di amministrazione vincolato.... In assenza dell'aggiornamento del prospetto riguardante il risultato di amministrazione presunto, si provvede immediatamente alla variazione di bilancio che elimina l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione”.*

Dato atto che si è proceduto:

- a una disamina dell'andamento della gestione dei residui e della gestione di competenza 2025;

- a una verifica circa l'utilizzo dell'avanzo di amministrazione, accertato con il rendiconto 2025 e applicato al bilancio di previsione finanziario 2026-2028.

In Anbetracht der Tatsache, dass im Haushaltsvoranschlag 2026-2028 bereits ein Teil des gebundenen voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses von 53.732,00 Euro eingebaut wurde;

Dementsprechend wird es für notwendig erachtet, den voraussichtlichen Verwaltungsüberschuss 2025 der Körperschaft zu genehmigen - auf der Grundlage der Daten zur Vorabschlussrechnung zum Datum 31.12.2025 über die Gesamteinnahmen und -ausgaben der Körperschaft gemäß Anlage A), die Bestandteil dieses Beschlusses ist, aus der ein voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss in Höhe von 1.030.792,32 Euro hervorgeht, der sich wie folgt zusammensetzt:

- **Rückgestellter voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss in Höhe von 0,00 Euro, zusammengesetzt aus:**

- Fonds für zweifelhafte Forderungen 0,00 Euro
- Fonds für Rechtsstreitigkeiten 0,00 Euro
- Andere Rückstellungen 0,00 Euro

- **Zweckgebundener voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss in Höhe von 191.555,51 Euro, zusammengesetzt aus:**

- Bindungen aus Gesetzen und Rechnungslegungsgrundsätzen 96.572,76 Euro
- Bindungen aus Zuweisungen 23.919,24 Euro
- Formell von der Körperschaft auferlegte Bindungen 71.063,51 Euro

- **Verfügbarer voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss in Höhe von 839.236,81.**

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Considerato che al bilancio di previsione 2026-2028 risulta già applicata una quota vincolata del risultato di amministrazione presunto di Euro 53.732,00;

Ritenuto pertanto di provvedere all'approvazione del risultato di amministrazione presunto 2025 - sulla base dei dati di pre-consuntivo alla data del 31.12.2025 inerenti alle complessive entrate e uscite dell'Ente - di cui dall'allegato A), parte integrante della presente deliberazione, dal quale risulta un risultato di amministrazione presunto pari a Euro 1.030.792,32 così composto:

- **avanzo di amministrazione presunto accantonato Euro 0,00 così composto:**

- Fondo crediti dubbia esigibilità Euro 0,00
- Fondo contenzioso Euro 0,00
- Altri accantonamenti Euro 0,00

- **avanzo di amministrazione presunto vincolato Euro 191.555,51 così composto:**

- vincoli derivanti da leggi e principi contabili Euro 96.572,76
- vincoli derivanti da trasferimenti Euro 23.919,24
- vincoli formalmente attribuiti dall'Ente Euro 71.063,51

- **avanzo di amministrazione presunto disponibile Euro 839.236,81.**

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 23.01.2026, Prot.Nr. 0000660 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>J/4ev1DRQQLRk+WpxOeHZOhpMMYq1QRjE6mliM3Ptkk=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 23.01.2026, n. prot. 0000660 con impronta digitale n. <i>J/4ev1DRQQLRk+WpxOeHZOhpMMYq1QRjE6mliM3Ptkk=</i> ;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 23.01.2026, Prot.Nr. 0000646 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. <i>d/rBByRMWcJ6PdbJ0bFul1gPz+Q4ykXtw+177IKwPW8=</i> ;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 23.01.2026, n. prot. 0000646 con impronta digitale n. <i>d/rBByRMWcJ6PdbJ0bFul1gPz+Q4ykXtw+177IKwPW8=</i> ;

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

einstimmig,

1. gemäß Art. 187, Abs. 3-quater des GvD Nr. 267/2000 die Übersicht des voraussichtlichen Verwaltungsüberschusses zum 31.12.2025 auf der Grundlage der zum 31.12.2025 vorliegenden vorläufigen Gesamteinnahmen und -ausgaben der Körperschaft zu genehmigen - abgeleitet aus der Gebarung des Haushaltsjahres 2025, wie in Anlage A) „Übersicht des voraussichtlichen Überschusses zum 31.12.2025“, die integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses darstellt und aus der ein voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss in Höhe von 1.030.792,32 Euro hervorgeht;
2. die Übersicht der zurückgestellten Mittel des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses zu genehmigen, Anlage A1) zu diesem Beschluss, die als integrierender und wesentlicher Bestandteil beigefügt ist und die einen voraussichtlichen zurückgestellten Anteil des Verwaltungsergebnisses in Höhe von 0,00 Euro ausweist und wie folgt zusammengesetzt ist:
 - Fonds für zweifelhafte Forderungen 0,00 Euro;
 - Fonds für Rechtsstreitigkeiten 0,00 Euro;
 - andere Rückstellungen 0,00 Euro;
3. darüber hinaus, die Übersicht der gebundenen Mittel des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses zu genehmigen, Anlage A2) zu diesem Beschluss, die als integrierender und wesentlicher Bestandteil beigefügt ist und die einen voraussichtlichen gebundenen Anteil des Verwaltungsergebnisses in Höhe von 191.555,51 Euro ausweist und wie folgt zusammengesetzt ist:
 - Bindungen aus Gesetzen und Rechnungslegungsgrundsätzen 96.572,76 Euro;
 - Bindungen aus Zuweisungen 23.919,24 Euro;
 - formell von der Körperschaft auferlegte Bindungen 71.063,51 Euro;
4. den Anteil des gebundenen Verwaltungsüberschusses in Höhe von 53.732,00 Euro laut Anlage A2), der bereits im Haushaltsvoranschlag 2026-2028 eingebaut wurde, zu bestätigen;
5. zur Kenntnis zu nehmen, dass die definitive Feststellung des Verwaltungsergebnisses und dessen analytische Übersicht in rückgestellte, zweckgebundene, für Investitionen bestimmt und frei verfügbar, mit dem Beschluss zur Genehmigung der Abschlussrechnung 2025 erfolgen wird.
6. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

**la Giunta comunale
delibera**

unanimemente

1. di approvare, ai sensi dell'art. 187, comma 3-quater, del D. Lgs. n. 267/2000, il prospetto relativo al risultato di amministrazione presunto al 31.12.2025, sulla base dei dati di preconsuntivo disponibili alla data del 31.12.2025 relativo alle complessive entrate e uscite dell'Ente - derivanti dalla gestione dell'esercizio finanziario 2025, come riportato nell'allegato A) „Quadro dimostrativo dell'avanzo presunto al 31.12.2025“, a costituire parte integrante e sostanziale della presente delibera e da cui risulta un avanzo di amministrazione presunto pari a Euro 1.030.792,32;
2. di approvare, il prospetto inerente delle risorse accantonate del risultato di amministrazione presunto, allegato A1) alla presente deliberazione a farne parte integrante e sostanziale, da cui emerge una quota accantonata presunta del risultato di amministrazione pari a Euro 0,00 così composto:
 - fondo crediti dubbia esigibilità Euro 0,00;
 - fondo contenzioso Euro 0,00;
 - altri accantonamenti Euro 0,00;
3. di approvare, altresì, il prospetto inerente delle risorse vincolate del risultato di amministrazione presunto, allegato A2) alla presente deliberazione a farne parte integrante e sostanziale, da cui emerge una quota vincolata presunta del risultato di amministrazione pari a Euro 191.555,51, così composto:
 - vincoli derivanti da leggi e principi contabili Euro 96.572,76;
 - vincoli derivanti da trasferimenti Euro 23.919,24;
 - vincoli formalmente attribuiti dall'Ente Euro 71.063,51;
4. di confermare la quota vincolata dell'avanzo di amministrazione per l'importo di Euro 53.732,00 già applicata al bilancio di previsione 2026-2028, sulla base di quanto riportato all'allegato A2);
5. di dare atto che la definitiva determinazione del risultato di amministrazione e la suddivisione analitica dello stesso in risorse accantonate, vincolate, destinate e libere, sarà effettuata con la delibera di approvazione del Consuntivo 2025.
6. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/WB+VK)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 29.01.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 29.01.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.